

DE

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller AUSTRIALPIN GmbH, Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes erklärt, dass das unten beschriebene Produkt

Handelsname: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Artikelnummer: QI11X-AA

1. Zertifikat: 2024-6475

3. Zertifikat: 1019-395/Q/2024

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union entspricht: PSA Verordnung (EU) 2016/425

1. Entsprechend: EN 12275:2013 (B)

3. Entsprechend: EN 566:2017

1. Notifizierte Stelle

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **2024-6475** ausgestellt.

3. Notifizierte Stelle

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

hat die EU-Baumusterprüfung durchgeführt (Modul B) und die EU-Baumusterprüfbescheinigung **1019-395/Q/2024** ausgestellt.

Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren: Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Überwachung der notifizierten Stelle:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.
Unterzeichnet für und im Namen von:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GB

DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C-2a, A-6166 Fulpmes declares that the product described below

Trade name: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Article number: QI11X-AA

1. Certificate: 2024-6475

3. Certificate: 1019-395/Q/2024

corresponds with the relevant legal harmonisation regulations of the Union: PPE Ordinance (EU) 2016/425

1. Corresponding (standard): EN 12275:2013 (B)

3. Corresponding (standard): EN 566:2017

1. The notified body

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate

2024-6475.

3. The notified body

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

has completed the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate

1019-395/Q/2024.

The PPE is subject to the following conformity evaluation process: Conformity with the type sample on the basis of quality assurance related to the production process (module D) under the supervision of the notified authority:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



The sole responsibility for issuing this Declaration of Conformity is borne by the manufacturer. Signed on behalf of and in the name of:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

BG

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производителят AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes декларира, че описаният по-долу продукт

Търговско наименование: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Артикулен номер: QI11X-AA

1. Сертификат: 2024-6475

3. Сертификат: 1019-395/Q/2024

отговаря на съответното хармонизирано законодателство на Съюза: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

1. Съгласно (стандарт): EN 12275:2013 (B)

3. Съгласно (стандарт): EN 566:2017

1. Нотифицираният орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул B) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **2024-6475**.

3. Нотифицираният орган
VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

е издал сертификат на ЕО за изпитване на типа (модул B) и сертификат на ЕО за изпитване на проекта **1019-395/Q/2024**.

ЛПС подлежат на следната процедура за оценка на съответствието: Съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под надзора на нотифициран орган:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN



Единствената отговорност за издаването на тази декларация за съответствие е на производителя.
Подписана за и от името на:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

QI11X-AA

1. 2024-6475

3. 1019-395/Q/2024

PSA (EU) 2016/425

1. EN 12275:2013 (B)

3. EN 566:2017

1. AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
B 2024-6475.

3. VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic
B 1019-395/Q/2024.

PSA D

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN





Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

CZ

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes prohlašuje, že níže popsany produkt

Obchodní název: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Číslo produktu: QI11X-AA

1. Certifikát: 2024-6475

3. Certifikát: 1019-395/Q/2024

odpovídá příslušným harmonizačním právním předpisům Unie: Nařízení EU o osobních ochranných prostředcích 2016/425.

1. Podle (normy) : EN 12275:2013 (B)

3. Podle (normy) : EN 566:2017

1. Notifikované místo

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **2024-6475**.

3. Notifikované místo

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

provedlo EU přezkoušení typu (modul B) a vystavilo certifikát EU přezkoušení typu **1019-395/Q/2024**.

Osobní ochranné prostředky podléhají následujícím postupům posuzování shody: Shoda s typem na základě zajištění kvality s ohledem na výrobní proces (modul D) pod dohledem notifikovaného místa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Výhradní odpovědnost za vystavení tohoto prohlášení o shodě nese výrobce. Podepsáno za a jménem:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

DK**OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING**

Producenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer hermed, at nedennævnte produkt

Handelsnavn: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Artikelnummer: QI11X-AA

1. Certifikat: 2024-6475

3. Certifikat: 1019-395/Q/2024

er i overensstemmelse med EU's relevante harmoniseringsforskrifter: PPE-forordning (EU) 2016/425.

1. Tilsvarende (standard): EN 12275:2013 (B)

3. Tilsvarende (standard): EN 566:2017

1. Det bemyndigede organ

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **2024-6475**.

3. Det bemyndigede organ

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har gennemført EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattesten **1019-395/Q/2024**.

PPE er underlagt følgende overensstemmelsesvurderingsprocedure: Overensstemmelse med den type, der er baseret på kvalitetssikring i forbindelse med produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Producenten er eneansvarlig for udstedelsen af denne overensstemmelseserklæring. Underskrevet for og på vegne af:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

EE

VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kinnitab, et allpool kirjeldatud toode

Kaubanimi: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Tootenumber: QI11X-AA

1. Sertifikaadi: 2024-6475

3. Sertifikaadi: 1019-395/Q/2024

Vastab Euroopa Liidu kohalduvatele harmoniseeritud nõuetele: isikukaitsevahendite määrus (EL) 2016/425.

1. Kooskõlas (normiga): EN 12275:2013 (B)

3. Kooskõlas (normiga): EN 566:2017

1. Teavitatud asutus

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi **2024-6475**.

3. Teavitatud asutus

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

on läbi viinud ELi tüübihindamise (moodul B) ja välja andnud ELi tüübihindamise sertifikaadi

1019-395/Q/2024.

Isikukaitsevahendile kohaldub järgmine vastavushindamismeetod: tüübivastavus, mis põhineb tootmisprotsessi kvaliteedi tagamisel (moodul D) teavitatud asutuse järelevalve all

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Selle vastavusdeklaratsiooni väljastamise eest vastutab tootja ainuisikuliselt. Ettevõtte, kelle nimel allkiri on antud:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

ES

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

El fabricante AUSTRALPIN GmbH Industriezone C 2a, 6166 Fulpmes (Austria) declara que el producto descrito a continuación

Nombre comercial: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Número de artículo: QI11X-AA

1. certificado: 2024-6475

3. certificado: 1019-395/Q/2024

cumple con la legislación aplicable comunitaria de armonización de la Unión: Reglamento EPI (UE) 2016/425.

1. De conformidad con (norma): EN 12275:2013 (B)

3. De conformidad con (norma): EN 566:2017

1. El organismo notificado

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE

2024-6475.

3. El organismo notificado

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ha expedido el examen de tipo de la UE (módulo B) y la certificación de examen de tipo de la UE

1019-395/Q/2024.

El EPI está sujeto al siguiente procedimiento de evaluación de la conformidad: Conformidad de tipo basada en el aseguramiento de la calidad en relación con el proceso de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers



Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

La responsabilidad de la elaboración de la presente declaración de conformidad recae exclusivamente sobre el fabricante. Firmado por y en nombre de:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

FI

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Valmistaja AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vakuuttaa, että seuraavassa määritelty tuote

Kauppanimi: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Tuotenumero: QI11X-AA

1. Sertifikaattinro: 2024-6475

3. Sertifikaattinro: 1019-395/Q/2024

vastaa asiaankuuluvia unionin harmonisointimääräyksiä: Henkilösuojainasetus (EU) 2016/425.

1. Vastaa normia: EN 12275:2013 (B)

3. Vastaa normia: EN 566:2017

1. Tarkastuslaitos

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen **2024-6475**.

3. Tarkastuslaitos

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

on suorittanut EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja laatinut EU-tyyppitarkastustodistuksen

1019-395/Q/2024.

Henkilösuojainta koskevat seuraavat vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyt: Tyyppin vastaavuus tuotantoprosessia (moduuli D) koskevan laaduntarkastuksen pohjalta, jonka on suorittanut seuraava tarkastuslaitos:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta vastaa yksinomaan valmistaja. Allekirjoitus



puolesta ja nimissä:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

FR

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le fabricant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes déclare par la présente que le produit décrit ci-dessous

Nom commercial: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Numéro d'article: QI11X-AA

1. certificat : 2024-6475

3. certificat : 1019-395/Q/2024

est conforme aux prescriptions légales d'harmonisation en vigueur dans l'Union européenne: Ordonnance relative à l'EPI (UE) 2016/425

1. Conformément à (norme): EN 12275:2013 (B)

3. Conformément à (norme): EN 566:2017

1. L'organisme notifié

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type **2024-6475**.

3. L'organisme notifié

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

a réalisé l'examen UE de type (module B) et a délivré l'attestation d'examen UE de type

1019-395/Q/2024.

L'EPI est soumis au procédé d'évaluation de la conformité suivant : Conformité avec le type sur la base d'une assurance-qualité relative au processus de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



Le fabricant est seul responsable de la délivrance de cette déclaration de conformité. Signé pour et au nom de:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GA

DEARBHÚ UM CHOMHLÍONADH

Dearbhaíonn an déantóir AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes, go gcomhfhreagraíonn an táirge a ndéantar tuairisc faoi thíos

Ainm tráchtála: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Uimhir an earra: QI11X-AA

1. Uimhir an deimhnithe: 2024-6475

3. Uimhir an deimhnithe: 1019-395/Q/2024

le rialacha chearta comhchuibhithe an Aontais: Rialachán (Trealamh Cosanta Pearsanta) TCP (AE) 2016/425.

1. (Caighdeán)
Comhfhreagraithe: EN 12275:2013 (B)

3. (Caighdeán)
Comhfhreagraithe: EN 566:2017

1. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **2024-6475** a eisiúint.

3. Tá an comhlacht a dtugtar fógra dó

VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

tar éis an tástáil tógála shamplach (Modúl B) a dhéanamh agus an deimhniú tástála tógála samplach-AE **1019-395/Q/2024** a eisiúint.

Tá an TCP faoi réir an nós imeachta measúnaithe um chomhlíonadh seo a leanas: Comhlíonadh an tsampla tógála ar bhonn dearbhú cáilíochta arna gcuimsiú ag an bpróiseas táirgeachta (Modúl B) faoi mhonatóireacht an chomhlachta a dtugtar fógra dó:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers



Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Is leis an déantóir amháin freagracht eisiach an deimhnithe um chomhlíonadh seo a eisiúint. Arna shíniú thar a cheann agus in ainm:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

GR

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Ο κατασκευαστής AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes δηλώνει ότι το παρακάτω περιγραφόμενο προϊόν

Εμπορική ονομασία: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Αριθμός προϊόντος: QI11X-AA

1. πιστοποιητικού : 2024-6475

3. πιστοποιητικού : 1019-395/Q/2024

πληροί τις απαιτήσεις των σχετικών νομικών κανονισμών εναρμόνισης της Ένωσης: Κανονισμός ΜΑΠ (ΕΕ) 2016/425

1. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 12275:2013 (B)

3. Αντίστοιχο (πρότυπο): EN 566:2017

1. τον κοινοποιημένο φορέα
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **2024-6475**.

3. τον κοινοποιημένο φορέα

VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

έχει διεξάγει τον έλεγχο εξέτασης τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και έχει εκδώσει το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου **1019-395/Q/2024**.

Το ΜΑΠ υπόκειται στην παρακάτω μέθοδο αξιολόγησης της συμμόρφωσης: Συμμόρφωση με το κατασκευαστικό πρότυπο βάσει διασφάλισης ποιότητας σε συνάρτηση με τη διαδικασία παραγωγής (ενότητα D) υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN



Αποκλειστική ευθύνη για την έκδοση της παρούσας δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής.
Υπογράφεται για λογαριασμό και στο όνομα του:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HR**IZJAVA O SUKLADNOSTI**

Proizvođač AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavljuje da proizvod opisan u nastavku

Trgovački naziv: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Broj artikla: QI11X-AA

1. potvrde : 2024-6475

3. potvrde : 1019-395/Q/2024

udovoljava primjenjivim propisima o usklađivanju EU-a: Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (EU) 2016/425

1. U skladu s (norma): EN 12275:2013 (B)

3. U skladu s (norma): EN 566:2017

1. Imenovano tijelo

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **2024-6475**.

3. Imenovano tijelo

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

obavilo je EU ispitivanje prototipa (modul B) i izdalo EU potvrdu o ispitivanju prototipa **1019-395/Q/2024**.

Osobna zaštitna oprema podliježe sljedećem postupku procjene usklađenosti: usklađenost s prototipom na temelju osiguranja kvalitete u okviru proizvodnog procesa (modul D) pod nadzorom imenovanog tijela:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Isključivu odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti snosi proizvođač. Potpisnik za i u ime:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

HU

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A gyártó: AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes kijelenti, hogy az alábbiakban megnevezett termék

Kereskedelmi név: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Cikkszám: QI11X-AA

1. Tanúsítvány: 2024-6475

3. Tanúsítvány: 1019-395/Q/2024

megfelel az Unió vonatkozó harmonizált jogi előírásainak: PSA rendelet (EU) 2016/425

1. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 12275:2013 (B)

3. Az alábbiaknak megfelelően (szabvány): EN 566:2017

1. Az értesített szerv

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt **2024-6475**.

3. Az értesített szerv

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

végrehajtotta az EU mintapéldány-vizsgálatot (B modul) és kiállította az EU mintapéldány-tanúsítványt **1019-395/Q/2024**.

A PSA a következő megfelelőségértékelési eljárást érinti: A mintapéldány megfelelősége a minőségbiztosítás alapján, a termelési folyamatra (D modul) vonatkoztatva, az értesített szerv felügyeletével:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11



A-1100 WIEN

A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban kizárólag a gyártó felelős. Aláírva a következő számára és nevében:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IL

הצהרת תאימות

פולפמס מצהיר שהמוצר המתואר להלן C 2a, A-6166 היצרן אוסטריאלפין בע"מ, איזור תעשייה

שם מסחרי: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

מספר פריט: QI11X-AA

1. תעודה : 2024-6475

3. תעודה : 1019-395/Q/2024

התאמה ל: (EU) 2016/425 תואם לחקיקת ההרמוניזציה של האיחוד: ציוד הגנה אישי

1. בהתאם לנורמה: EN 12275:2013 (B)

3. בהתאם לנורמה: EN 566:2017

1. הרשות המיידעת:

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **2024-6475** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול

3. הרשות המיידעת:

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

והנפיקה את אישור בדיקת התקן **1019-395** (B) ערכה את בדיקת הדגם של האיחוד האירופי (מודול **Q/2024**).

ציוד ההגנה האישי עבר את תהליך דירוג התאימות הבא: תאימות לדגם בהתייחס לביקורת איכות המבוססת על תהליך הייצור

תוך פיקוח של הרשות המיידעת (D) (מודול

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

היצרן נושא באחריות הבלעדית להנפקת הצהרת תאימות זו



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il produttore AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes dichiara che il prodotto descritto qui di seguito

Denominazione commerciale: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Numero di articolo: QI11X-AA

1. certificato : 2024-6475

3. certificato : 1019-395/Q/2024

è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione: Regolamento DPI (UE) 2016/425

1. Conforme (norma): EN 12275:2013 (B)

3. Conforme (norma): EN 566:2017

1. L'organismo notificato

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo **2024-6475**.

3. L'organismo notificato

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ha effettuato l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato il certificato UE di esame del tipo

1019-395/Q/2024.

I DPI sono soggetti alla seguente procedura di valutazione della conformità: conformità al tipo basata su una garanzia di qualità relativa al processo di produzione (modulo D) sotto la supervisione dell'organismo notificato:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



La responsabilità per la stesura della presente dichiarazione di conformità spetta esclusivamente al produttore. Firmata a nome e per conto di:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm
QI11X-AA

- 2024-6475
1019-395/Q/2024

PSA (EU) 2016/425

- EN 12275:2013 (B)
EN 566:2017

1. AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
EU- (B) 2024-6475

3. VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic
EU- (B) 1019-395/Q/2024

PSA (D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm
QI11X-AA

1. 2024-6475
3. 1019-395/Q/2024

PSA (EU) 2016/425

1. EN 12275:2013 (B)
3. EN 566:2017

1. AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria
EU (B) EU 2024-6475

3. VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic
EU (B) EU 1019-395/Q/2024

PSA (D) (D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

(D)



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

LT

ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruoja, kad toliau aprašytas gaminys

Prekybinis pavadinimas: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Gaminio kodas: QI11X-AA

1. Sertifikato: 2024-6475

3. Sertifikato: 1019-395/Q/2024

Atitinka tam tikrus Sąjungos darniuosius teisės aktus: Reglamentas dėl apsauginių asmeninių priemonių (ES) 2016/425

1. Atitinka (standartas): EN 12275:2013 (B)

3. Atitinka (standartas): EN 566:2017

1. Notifikuotoji įstaiga

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **2024-6475**.

3. Notifikuotoji įstaiga

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir išdavė ES tipo bandymo pažymėjimą **1019-395/Q/2024**.

Asmeninėms apsauginėms priemonėms taikoma tokia atitikties vertinimo procedūra: Tipo atitiktis kokybės užtikrinimo pagrindu susijusi su gamybos procesu (D modulis), kontroliuojant notifikuotajai įstaigai:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui. Pasirašyta už ir vardu:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

LV

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes paziņo, ka zemāk aprakstītais ražojums

Tirdzniecības nosaukums: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Preces numurs: QI11X-AA

1. Sertifikāta: 2024-6475

3. Sertifikāta: 1019-395/Q/2024

atbilst attiecīgajiem savienības saskaņotajiem tiesību aktiem: IAL regula (ES) 2016/425

1. Atbilstoši (standarts): EN 12275:2013 (B)

3. Atbilstoši (standarts): EN 566:2017

1. Pilnvarotā iestāde

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību **2024-6475**.

3. Pilnvarotā iestāde

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

ir veikusi ES parauga pārbaudi (modulis B) un izsniegusi ES parauga pārbaudes apliecību

1019-395/Q/2024.

IAL ir pakļauts šādai atbilstības vērtēšanas procedūrai: Atbilstība paraugam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu attiecībā uz ražošanas procesu (modulis D) pilnvarotās iestādes uzraudzībā:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

MT

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITA`

Il-manifattur AUSTRIALPIN Company Limited, Żona Industrijali C 2a, A-6166 Fulpmes jiddikjara li l-prodott deskritt hawn isfel

Isem tal-prodott fin-negozju: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Numru tal-Prodott: QI11X-AA

1. Ċertifikat : 2024-6475

3. Ċertifikat : 1019-395/Q/2024

Huwa f'konformita` mal-legiżlazzjoni ta' armonizzazzjoni rilevanti tal-Unjoni Regolament tal-UE 2016/425 dwar PPE

1. Skond (Standard): EN 12275:2013 (B)

3. Skond (Standard): EN 566:2017

1. Il-korp notifikat

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **2024-6475**.

3. Il-korp notifikat

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

wettqu l-eżami u l-verifikazzjoni tal-UE (Modulu B) u ħarġu ċ-ċertifikazzjoni **1019-395/Q/2024**.

Il-PPE huwa soġġett għal proċedura ta' valutazzjoni tal-konformita` : Konformita` għat-tip abbażi ta' assiguarzzjoni tal-kwalita` tal-proċess ta' produzzjoni (Modulu D) taħt is-sorveljanza tal-post notifikat:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Ir-responsabbilita` esklussiva għall-produzzjoni ta' din id-Dekjarazzjoni ta' Konformita` hija tal-manifattur



Iffirmat għal u f'isem:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

NL**CONFORMITEITSVERKLARING**

De fabrikant AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes verklaart dat het hieronder beschreven product

Handelsnaam: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Artikelnummer: QI11X-AA

1. Certificaat : 2024-6475

3. Certificaat : 1019-395/Q/2024

voldoet aan de toepasselijke harmoniseringsrechtsvoorschriften van de Unie: PBM-verordening (EU) 2016/425

1. overeenkomstig (norm): EN 12275:2013 (B)

3. overeenkomstig (norm): EN 566:2017

1. de aangemelde instantie

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **2024-6475** opgesteld.

3. de aangemelde instantie

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

heeft het EU-typeonderzoek uitgevoerd (module B) en het EU-onderzoekscertificaatnr. **1019-395/Q/2024** opgesteld.

De PBM is onderworpen aan de volgende conformiteitsbeoordelingsprocedure: Conformiteit met het type op basis van een kwaliteitswaarborg met betrekking tot het productieproces (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Ondertekend voor en uit naam van:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

NO**SAMSVARERKLÆRING**

Produsenten AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes erklærer, at produktet beskrevet under

Handelsnavn: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Artikkelnummer: QI11X-AA

1. Sertifikat: 2024-6475

3. Sertifikat: 1019-395/Q/2024

samsvarer med de gjeldende harmoniserte juridiske forskriftene til unionen: PSA direktiv (EU) 2016/425

1. Samsvarende (standard): EN 12275:2013 (B)

3. Samsvarende (standard): EN 566:2017

1. Det tekniske kontrollorganet

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **2024-6475**.

3. Det tekniske kontrollorganet

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har gjennomført EU-typegodkjenningen (Modul B) og har utgitt dokumentasjonen av EU-typegodkjenningen **1019-395/Q/2024**.

PSA er underlagt følgende prosedyrer for samsvarsvurdering: Samsvar med type basert på en kvalitetssikring med hensyn til produksjonsprosessen (Modul D) under overvåking av det tekniske kontrollorganet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



Eneansvaret for å utstede denne samsvarserklæringen ligger hos produsenten. Undertegnet for og i navnet til:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes deklaruje niniejszym, że opisany poniżej produkt

Nazwa handlowa: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Numer artykułu: QI11X-AA

1. certyfikatu : 2024-6475

3. certyfikatu : 1019-395/Q/2024

jest zgodny z zobowiązującym unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym: Rozporządzenie w sprawie środków ochrony indywidualnej (UE) 2016/425

1. Odpowiednio (norma): EN 12275:2013 (B)

3. Odpowiednio (norma): EN 566:2017

1. Jednostka notyfikowana
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **2024-6475**.

3. Jednostka notyfikowana
VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

wykonała badanie typu UE (moduł B) i wystawiła certyfikat badania typu UE **1019-395/Q/2024**.

Środki ochrony indywidualnej podlegają następującej procedurze oceny zgodności: Zgodność z typem na podstawie zapewnienia jakości w odniesieniu do procesu produkcji (moduł D) pod kontrolą jednostki notyfikowanej:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Odpowiedzialność za sporządzenie niniejszej deklaracji zgodności ponosi wyłącznie producent. Podpisano



w imieniu:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

O fabricante AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declara que o produto descrito abaixo

Designação comercial: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Número de artigo: QI11X-AA

1. Certificado: 2024-6475

3. Certificado: 1019-395/Q/2024

está em conformidade com a legislação comunitária relevante de harmonização: Regulamento (UE) 2016/425 relativo a EPI

1. Em conformidade com a norma: : EN 12275:2013 (B)

3. Em conformidade com a norma: : EN 566:2017

1. O organismo notificado
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **2024-6475**.

3. O organismo notificado
VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo **1019-395/Q/2024**.

Os EPI estão sujeitos ao seguinte procedimento de avaliação da conformidade: Conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (Módulo D), sob a supervisão do organismo notificado:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN



O fabricante é o responsável único pela emissão desta declaração de conformidade. Assinado por e em nome de:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

RO**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE**

Producătorul AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes declară, că produsul descris mai jos

Denumire comercială: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Număr articol: QI11X-AA

1. certificat : 2024-6475

3. certificat : 1019-395/Q/2024

corespunde prevederilor juridice de armonizare în vigoare din cadrul uniunii: Ordonanța EPP (UE) 2016/425

1. Corespunzător (norma): EN 12275:2013 (B)

3. Corespunzător (norma): EN 566:2017

1. Locația notificată

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE **2024-6475**.

3. Locația notificată

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

a executat examinarea de tip UE (modulul B) și a emis certificarea examinării de tip UE

1019-395/Q/2024.

EPP se supune următoarelor procedee de evaluare a conformității: Conformitatea cu prototipul pe baza unei asigurări a calității raportată la procesul de producție (modulul D) sub monitorizarea locației notificate:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Singura entitate responsabilă pentru emiterea acestei declarații de conformitate este producătorul.

Semnat pentru și în numele:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

RU

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Изготовитель AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляет, что описанное ниже изделие

Торговое наименование: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Номер артикула: QI11X-AA

1. сертификата : 2024-6475

3. сертификата : 1019-395/Q/2024

соответствует релевантным нормативным актам Союза по гармонизации: Регламент о средствах индивидуальной защиты (ЕС) 2016/425.

1. В соответствии с (нормой): EN 12275:2013 (B)

3. В соответствии с (нормой): EN 566:2017

1. Уполномоченный орган
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **2024-6475**.

3. Уполномоченный орган
VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

провел испытание типового образца ЕС (модуль B) и выдал Сертификат ЕС о проведении экспертизы типа изделия **1019-395/Q/2024**.

Индивидуальные средства защиты подлежат следующему единообразному методу оценки соответствия: соответствие типовому образцу на основании контроля качества в отношении процесса производства (модуль D) под контролем уполномоченного органа:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers



Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Исключительную ответственность за выдачу данной декларации о соответствии несет изготовитель. Подписано за и от имени:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SI IZJAVA O SKLADNOSTI

Proizvajalec AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Trgovsko ime: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Številka artikla: QI11X-AA

1. certifikata : 2024-6475

3. certifikata : 1019-395/Q/2024

ustreza zadevnim predpisom o usklajevanju unije: Odredba PSA (EU) 2016/425

1. Ustreza (standard):: EN 12275:2013 (B)

3. Ustreza (standard):: EN 566:2017

1. Priglašeno mesto
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **2024-6475** preskusu.

3. Priglašeno mesto
VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

je izvedlo tipski preskus EU (modul B) in izdalo certifikat EU o tipskem **1019-395/Q/2024** preskusu.

PSA je predmet naslednjih postopkov ugotavljanja skladnosti: Skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega postopka (Modul D) ob nadzorovanju priglašene organa:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec. Podpisano za in v imenu:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SK**VYHLÁSENIE O ZHODE**

Výrobca AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes vyhlasuje, že dole opísaný výrobok

Obchodný názov: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Číslo výrobku: QI11X-AA

1. certifikátu : 2024-6475

3. certifikátu : 1019-395/Q/2024

spĺňa príslušné harmonizačné predpisy Únie: Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch (EÚ) 2016/425

1. Zodpovedajúc (norme): EN 12275:2013 (B)

3. Zodpovedajúc (norme): EN 566:2017

1. Notifikované miesto

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

2024-6475.

3. Notifikované miesto

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

vykonalo osvedčenie o typovej skúške (modul B) a vystavilo osvedčenie EÚ o typovom schválení

1019-395/Q/2024.

Nariadenie o osobných ochranných prostriedkoch podlieha nasledujúcim postupom posúdenia zhody: zhoda s typom na základe zabezpečenia kvality vzťahujúceho sa k výrobnému procesu (modul D) za kontroly notifikovaného miesta:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN



Výhradnú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca. Podpísaný namiesto a v mene:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

SV

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes försäkrar att nedanstående produkt

Handelsnamn: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Artikelnummer: QI11X-AA

1. Certifikat: 2024-6475

3. Certifikat: 1019-395/Q/2024

uppfyller tillämpliga krav i unionslagstiftningen om harmonisering: PPE-förordning (EU) 2016/425

1. Motsvarande (standard): EN 12275:2013 (B)

3. Motsvarande (standard): EN 566:2017

1. Det anmälda organet

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **2024-6475**.

3. Det anmälda organet

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

har utfört EU-typkontrollen (modul B) och utfärdat EU-typintyg **1019-395/Q/2024**.

PPE är föremål för följande förfaranden för bedömning av överensstämmelse: Överensstämmelse med typmodellen baserat på en kvalitetssäkring relaterad till produktionsprocessen (modul D) som övervakats av det anmälda organet:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Tillverkaren ansvarar ensam för utfärdandet av denna försäkran om överensstämmelse.. Undertecknat för och på uppdrag av:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO



TH **PROJEKTANFORDERUNG**

AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes

Produkt: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm
Modell: QI11X-AA

- 1. Artikelnummer: 2024-6475
- 3. Zeichnungsnummer: 1019-395/Q/2024

Normenreferenz <45> </45>: PSA (EU) 2016/425

- 1. Normenreferenz (EN 12275:2013 (B))
- 3. Normenreferenz (EN 566:2017)

1. Prüfstelle
AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
1100 Wien
Austria

Prüfnummer (EN B) 2024-6475.

3. Prüfstelle
VVUU, a.s.
Pikartska 1337/7
716 07, Ostrava - Radvanice
Czech Republic

Prüfnummer (EN B) 1019-395/Q/2024.

PSA Normenreferenz: (EN D)

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT
Vienna Twin Towers
Wienerbergstraße 11
A-1100 WIEN



TR

UYGUNLUK BEYANI

Üretici AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes işbu yazıyla, aşağıda açıklanan ürünün

Ticari adı: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Ürün numarası: QI11X-AA

1. Sertifika: 2024-6475

3. Sertifika: 1019-395/Q/2024

Birliğin geçerli uyumlaştırma talimatlarına uygun olduğunu beyan eder: KKD düzenlemesi (AB) 2016/425

1. Referans (standart): EN 12275:2013 (B)

3. Referans (standart): EN 566:2017

1. Resmi kurum

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **2024-6475** oluşturmuştur.

3. Resmi kurum

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

AB tip incelemesini gerçekleştirip (modül B) AB tip incelemesi belgesini **1019-395/Q/2024** oluşturmuştur.

KKD, aşağıdaki uygunluk değerlendirme yöntemine tabidir: Aşağıdaki resmi kurumun denetimi altında gerçekleşen üretim sürecine (modül D) yönelik bir kalite kontrolüne dayanan tip uygunluğu:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Bu uygunluk beyanının oluşturulmasından sadece üretici sorumludur. İmzanın kimin yerine ve adına atıldığı:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

UA

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Виробник AUSTRIALPIN GmbH Industriezone C 2a, A-6166 Fulpmes заявляє, що описаний далі виріб

Торгова марка: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Артикульний номер: QI11X-AA

1. Сертифікат: 2024-6475

3. Сертифікат: 1019-395/Q/2024

відповідає належним гармонізованим документам Співтовариства: Регламенту (EU) 2016/425 щодо засобів індивідуального захисту (ЗІЗ)

1. відповідно до (стандарту): EN 12275:2013 (B)

3. відповідно до (стандарту): EN 566:2017

1. Уповноважений орган

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **2024-6475**.

3. Уповноважений орган

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

провів випробування типового ЄС-зразка (модуль B) і видав сертифікат ЄС про затвердження типового зразка **1019-395/Q/2024**.

ЗІЗ підлягають таким методам перевірки відповідності: Відповідність типовому зразку на підставі гарантування якості в процесі виробництва (модуль D) при перевірці уповноваженим органом:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Виключну відповідальність за видачу цієї Декларації про відповідність бере на себе виробник.



Підписано від імені:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

VN

TUYÊN BỐ PHÙ HỢP

Nhà sản xuất AUSTRIALPIN GmbH Khu công nghiệp C 2a, A-6166 Fulpmes giải thích rằng sản phẩm được mô tả dưới đây

Tên thương mại: STEELEVEN, Outdoor Express Set 11 cm

Số sản phẩm: QI11X-AA

1. Số giấy chứng nhận : 2024-6475

3. Số giấy chứng nhận : 1019-395/Q/2024

Luật hài hòa liên minh có liên quan: Quy định PSA (EU) 2016/425

1. Theo (Tiêu chuẩn): EN 12275:2013 (B)

3. Theo (Tiêu chuẩn): EN 566:2017

1. Cơ quan chứng nhận

AUVA-STP - Sicherheitstechnische Prüfstelle

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

1100 Wien

Austria

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **2024-6475**.

3. Cơ quan chứng nhận

VVUU, a.s.

Pikartska 1337/7

716 07, Ostrava - Radvanice

Czech Republic

đã thực hiện kiểm tra loại theo quy định EU (Mô-đun B) và cấp chứng chỉ kiểm tra loại theo quy định EU **1019-395/Q/2024**.

PSA tuân theo quy trình đánh giá phù hợp sau đây: Sự phù hợp với loại dựa trên đảm bảo chất lượng liên quan đến quy trình sản xuất (Mô-đun D) dưới sự giám sát của cơ quan chứng nhận:

ALLGEMEINE UNFALLVERSICHERUNGSANSTALT

Vienna Twin Towers

Wienerbergstraße 11

A-1100 WIEN

Đơn vị duy nhất có trách nhiệm ban hành Tuyên bố phù hợp này của nhà sản xuất. Ký và thay mặt:



Fulpmes, 16.04.2025

Mag. Katrin Mark Winkler, CEO

